

Előfizetési ár:

Egész évre 8 frt — kt.
Félévre 4 „ — „
Negyedévre 2 „ — „

Községeknek, körjegyzőknek, néptanítóknak:

Egész évre 6 frt. — fél évre 3 frt.

Egyes szám kapható a kiadóhivatalban

Lyceumi nyomda-épület.)

PÉCS

POLITIKAI VEGYESTARTALMU HETILAP.

Hirdetéseket

elfogad a kiadóhivatal (lyceumi könyvnyomda), hol mindenkor a legutánycsabb arak szabotnak. Minden beiktalott hirdetés után 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

Nyilttérben egy sor 1 frt.

Kéziratok

a szerkesztőségbe (lyceumi könyvnyomda) küldendőik.

Megjelenik hetenként kétszer. Szerkesztőség és kiadóhivatal: lyceumi könyvnyomda. Kéziratok nem adtnak vissza.

KOSSUTH LAJOS.

(1802—1892.)

1892. szeptember 19-én.

Megilletődve gondolunk arra a jubileumra, melyet e napon az egész magyar nemzet ül. önkéntelenül, szíve vonzalmát követve. Mert vajon ki tagadhatná, hogy Kossuth Lajos otthon van minden magyar ember szívében, szeretettel környékezte, kegyelettel ápolva, mint ápolják az ódes szülők, a felejtethetlen jótévkék emlékét, mely mindenneknél drágább és becsesebb előtünk.

A mai nap érzelmeiben eltűnnek a politikai ellentétek, melyek az egységes haza fiait külön táborokra osztják. el a pártszenvédelekek izzó dülle, mely az egy emlőn nevelteket halálos ellenségekké teszi és helyet adnak az áhítatnak, mely akkor vesz erőt rajtunk, ha az Isten házába lépeve halljuk a fölesendülő zsolozsmát, melynek andalító accordjai erőt vesznek lelkünkön, szívünk túlrad, ajkaink imára nyílnak, háláadó imára, ha szerencsések és elégedettek vagyunk, bizodalmas könyörgésre, ha a sors csapásai látogatnak, mert ilyenkor érezzük legjobban, hogy Nála vagyon minden hatalom.

Egy hatalmas, folyton erősbödő, a jólét lépesőire jutott nemzet fiait imádkoznak e napon egy aggastyánért, ki 90 év súlyos terhei alatt is mint egy óriás emelkedik ki kortársai közül, akik neki már nem is kortársai, hanem késő utódok. Egy

aggastyánért, ki hazájától elszakadva távol idegenben morzsolja le napjait, vágyó szemeit sováran irányozva a hármás bére és négy folyó megszentelt földje felé, melynek hantjai alatt ősei porlanak; melyet egykor Kárpátoktól az Adriáig az ő csengő érszava föltött he: ébresztve az alvókat, biztatva a késedelmeskedőket, vezérelve a tettere készeket: — megakad népéről ő verte le a szolgaság békóit, melynek alkotmányába ő lehelé a szabadság termékenyítő szellemét; melynek fiait ő gyűjté a nemzetiszimú lobogó alá, megacélozva karjukat és lelküket, hogy a megsértett nemzeti méltóság megbüntetésére és a lábbal tiport nemzeti jogok védelmére ragadjanak fegyvert és álljanak szembe minden viharral.

A vihar elvonult, Kárpátoktól az Adriáig romokkal töltve meg Hunnia földjét. Azóta csaknem egy félszázad mult el: a romokat befutotta a moha és fűükben az újabb nemzedék ragyogó palotákat emelt, a veréztatta síkokon a szabadság szelle lengedez és a magyar nemzet alkotmányos királyának szerető gondozása alatt egyre gyarapodik.

E gyarapodás látása, érzése kéjes örömmel tölti el a hazafiak szívét: de ez öröm közepette megeseendő a hála szózata is Kossuth Lajos iránt, ki, mint egy második Mózes, népét kivette a szolgaság hazájából és megmutatá neki az ígért földjét.

Igen, az ígért földét, mely felé haladva, hozzá mindinkább közeledünk. Az ígért földét, melyhez nem fegyver és véres küzdelmek utja vezet, hanem munka, szorgalom, okosság, egyetértés, törvénytisztelet és hűség az alkotmányos királyhoz.

Kossuth Lajos jubileumán hálásan emlékezzünk meg azon nagy szolgálatokról, melyeket e nagy férfiú a magyar nemzetnek tett és azon példáról, melyet ő az utókornak tetteivel és életével adott. Vajha az isteni gondviselés meghallgatná a magyar nemzet imáját, mely azt kéri, hogy e 90 éves aggastyánnak megadatnék, hogy imádott hazáját és nemzetét az ígért földén láthatná.

Feller Mihály.

Óvó rendszabályok.

a cholera ellen.

A nép számára összeállította Pécs szab. kir. város tiszti főorvosi hivatala.

Miután kétségtelenné vált Koch R. német tanár vizsgálatai nyomán, hogy az ázsiai cholera okozója egy az emberi szervezetbe, jelesen az emésztési csatornába behatolt gombacsir, u. n. Comma-bacillus, s ennek alkalmas viszonyok közötti rohamos elszaporodása, s az emberi test szervezetének ezek által történő nagymérvű gyors lefolyású, hogy úgy mondjam megmérgezése, főleg olyanoknál, kik reá hajlammal bírnak, egészségi állapotuk, különösen emésztési szerveik nem lévén rendben: vagy kik dözsölés, kicsapongás, s mértéktelen evés és ivás, célszerűtlen táp-

A „PÉCS” TÁRCÁJA.

Az anya.

(Nyekraszoff)

Midőn a háborúnak bszalmán merengek.
Az aldozatul hulltak ezzerében
Nem sajnálom a jó barátot s nem kesergék
Az elhalt neje s a hősökért sem.
Oh jaj! Vigasztalódní fog az asszony,
S a legbensőbb barát is ellejejt . . .
De merre s hol van olyan drága lélek,
Ki az elhunytért sirig könnyet ejt?
— Szineskedő korunkban mindenik
Tették szívér s mindenünk közöny! —
Ki gondoland read elvérzett hős?
Csak egy lénynek szemében szent a könny,
Te érted ifjan elhalt, elveszett:
Az édes anya fájó könnye az.
Ki vermezőn halt magzatát fedelni
Nem bírja, epugy, mint a gyászos fűz.
Nem bírja hajlott lombját fölemelni.

RODZIEVICZ JÓZSEF.

Világos éjek.*)

— Irta Rosegger. Fordította Zoltán Vilmos. —

(A »Pécs» eredeti tárcája.)

A nyár forró volt. Az erdő talaján szürke és torékény lett a moha s a füvek vázain keresztül kilátszott a szürke rög. A földön száraz tülevelek mellett hangyák és bogarak hullai feküdtek. A patakok ágában száraz volt a kova és fehér, mint az elefántesont. A hol helylyel-közzel még egy kis pocsolya állt, ott egy pisztrang, vagy más viziallat haddoklott.

Sűrű volt a levegő, s a hegyek — a közeliek is — kékek. A nap reggel pirosan kelt, mint a bükkfa elszáradt levele, aztan sápadt és fénytelen lett, úgy, hogy arcba lehetett nézni. Erőtlenül küszött keresztül az ég szürke sivatagján, mintha ki volna merülve szomjuságtól. Este felé gyakran élésszerű, fényes felhők jelentek meg az égen; az emberek reményleni kezdtek, de jött a szél s másnap reggelre eltűntek a felhők s az éjjeli harmat fölszákkadt.

Kint a faluban körmenetet tartottak esőért. A mi erdőkől odazónlöttek az emberek s csak én, meg Markus, a ven szolgalegény maradtunk az elhagyott hazban. Es a szolgáló így szólt hozzam:

A »Gyermekek»-ből.

— Ha a szép idő véget ér, esni fog; mit hasznal a körmenet? Ha Isten teremtt bennünket, úgy nem lesz olyan gyonge feje, hogy bennünket ellejejtsen. És ha nincs feje, úgy, hogy a világot csak kezeivel rakja össze s labáival megint szeltiporja, nos, akkor fülei sínesenek. Mire való akkor a kiabálás? Nem ez a te véleményed is, fia?

Emberek, mit lehetett erre mondani? »Markus legény egy vén izzága» — ezt lehetett rája mondani.

Most befutott az ajtón a riegelbergi csordás. Néma volt a fölindulástól s az ablakon keresztül a bükkfaerdő gerincere mutatott, mindkét mutatónjával. A szolgáló látta és összeesapta kezeit.

Ott az erdőgerince mögött óriási vörös füstfelleg szállt fölfelé és elsötétítte az eget.

— Ebből baj lehet! — kiáltott Markus, megragadott egy fejszet és elsietett.

A füst egyre hevesebben nyomult fölfelé s egyre szélesebb és sűrűbb lett. En mégis el-elkezdtem azt a kiabálást, melynek a szolgáló nem akart jelentőséget tulajdonítani. Nem is volt, a hogy később kislút

A bükkfaerdő tisztásának verőfenyes lankáján volt, a hol a száraz bozót elterült. A felíg kiszáradt fiatal ültetes szelen lehetett, a hol a láng keletkezett; senki sem tudta hogyan. Eleinte fűrgen szokdecselhetett galy,

lálkozás által emésztésüket zavarják, vagy meghülés után béhurutot szereznek; ezért azt hiszem nem végeztek haszontalan munkát, avagy felesleges dolgot, ha rá mutatnak azon körülményekre, melyeket ismerni mindenkinek szükséges, melynek megfigyelése s követésével kiki magát a cholera, de egyéb járványos-ragályos betegségek-től is megvédelmezheti.

Tapasztalt dolog az, hogy a cholera, ha valahol felüti fejét, a legnagyobb pusztítást leginkább a szegények viskóiban eszközli; a legtöbb áldozatot ezektől veszi. Hogy ennek okát lehessük, térjünk csak be egy ilyen viskóba, s tekintsünk egy kissé széllyel.

Már az udvar is sokszor kellemetlen benyomást kelt bennünk; sertések, baromfiak tanyáznak ott, rendkívül ronda ólakban, vagy fetrengenek az itató váluból kifolyó piszkos vízben, melybe még állati trágya is keveredik. poshadni kezd, s a körlevéget büzzel árasztja el. A házigazdának esze ágában sincs a seprőt kézbe véve, kissé seperni, avagy egyikét lapát földdel vagy kavicsal udvarának azon részét feltölteni, a hol az ilyen víz megállva pocsoltyákat képez.

Minő a pitvar? Ez is szemetes, poros, pókhálós, a falak moocsokak, tudja a jó ég, mikor voltak meszelve, de a vakolat is sok helyen leesett s likacsokat képez a falban, melyek férgek bűvhelyeivé lesznek.

Betérvén a konyhába, ott sem fogunk épülni. Mennyi szemét, burgonyahéj, tojás-héj, ronda moslékos sajtár stb. pislant ott szemünkbe, seprőt alig találunk, s még kevésbé, ki azt forgatná, s használná; milyen moocsokak a fazekak, lábosok, tálak csak úgy ragadnak. S ha még a szobába is betekintünk s látjuk ott a szennyet, szennyes ágyműveket, a kitisztatlatlan padlót, a szurtos asztalt, s ezen étvágyat nem gerjesztő ételműveket, melyekről ezer-ezer légy röpök az emberhez, s látjuk a mosdatlan gyermekeket, kik sokszor sáros kézzel tartják s emelik szá-

jukhoz a kenyeret, gyümölcsöt, vagy a mihez jutnak — elszorul a lelkünk.

Szellőztetés, egy szóval tisztaság, csin ily helyeken alig ismert fogalmak.

Ilyenek nagyjában a szegénység lakta házak, s találhatók úgy nálunk, mint falubhelyeken is elég nagy számmal s jaj nekik, ha a cholera ide behatol, mert a lakók sorra hullanak, mint őszkor a falevél. Pedig kevés szegény ember van abban a sanyaru helyzetben, hogy kevés igyekezettel házat tisztán, csinosan tartani ne tudná, csak akaraterő kellene hozzá. De ebből elég; menjünk át tárgyunkra.

Koch R. tanár s egyéb kutatók azon meggyőződésre jutottak, hogy a cholera-bacillus, ha kiszárad, bár egy kevés ideig életképességét meg is tarthatja, de nem szaporodhat; nedves, szerves anyagokkal fertőzött talaj azonban tenyésztére rendkívül előnyös, legyen az föld, ruhanemű, étel, egyéb folyadék, szemétdomb pócegödör, s ha az emberi kezre reá tapad, t. i. ha valaki vagy cholerabeteggel érintkezik, vagy ennek hemoeszkolt ágya, s fehéreművel, s innét mosás, fertőtlenítéssel el nem távolítottak, úgy legkönnyebben hatol az emberi kezek közvetítésével a szervezetbe, pl. étkezés közben a száj s gyomorba.

Magától a baj nem keletkezik soha, mindig utasok, vagy egyebek s használt tárgyak által hurocollatik széjjel, különösen állati hulladékok, rongyok, ócska ruhák azok, melyekre tapadva könnyen behurocollhat. Különösen a cholera betegek ürülékai a legveszedelmesebb terjesztői a bajnak s az ezek által hemoeszkolt ruha s ágyművek, de még az ápoló személyzet ruhái is; s ha ezek kellőleg nem fertőtlenítettek, képesek a csir nagy szaporaságánál fogva egész városrészeket fertőzni, s pedig a mosónők, eselések közvetítésével, melyek azt minden irányba tova cipelik s mindenütt új gócpontokat létesítenek. Különösen áll ez még a kenyérsütő, gyümölcs, zöldség, hús, halárusítókra, kik ha ilyes mosónők, eselésekkel érintkeztek, tova terjedés útján az ő élelmicikk üzle-

teiket is fertőzik, s kik ezen élelmi cikkeket élvezik, mind kiteszik magukat a fertőzés veszélyeinek, s így nem lehet csodálkozni, ha a baj mindezen lehető s valószínű uton oly rohamosan terjed tova. Terjedésének legnagyobb oka sokszor a tudatlanság, de néha a roszakarat is, mely célzatosan minden orvosi s hatósági óvintézkedést kicsinyel, neveltségessé tesz, s ennek mi a következménye? Sajnos, a rohamos terjedés.

Az ivóvíz is nagy szerepet játszik e kör terjedésénél; mi sokszor juthatnak e betegség csirái a kutakba, forrásokba cholerabeteggel érintkezett, s kezeiket meg nem mosott, nem fertőtlenített egvények által, kik a víz merésénél moocsok kezeikkel, vagy fertőzött edényeikkel belenyulnak a vederbe, vagy forrásba, s ha oda csak egy-két csira is belejut, ez tova tenyészve, képes ezen kut vizét alaposan fertőzni, s szákakra nézve végzetessé tenni. Cholera betegek pedig tudvalevőleg igen szomjaznak, sok vizet isznak, s így folyton friss vizet kérve s ez nekik hoztatva, az említett módon sok bajt idézhetnek elő.

Hogy a cholera ellen védekezhessünk, s annak terjedését lehetőleg meggátoljuk, első gondunk legyen, mielőtt közelünkben már fellépet volna, városunk, lakházaink tisztasági s egészségi viszonyait javítani, s úgy a talajt, mint a körléget a cholera-csir terjedésére, fejlődésére minél alkalmatlanabbá tenni.

(Vége köv.)

A pécsi színház kérdésehez. Említettük már, hogy az új színház építésére vonatkozólag a belügyminiszteriumtól leérkezett az elvi jóváhagyó értesítés. A tárgy fontosságánál fogva közöljük e kormányhatósági leiratot egész terjedelmében a következőkben:

12072/92.

Pécs sz. k. v. közönségének.

A f. e. jun. hó 23-án 558321. sz. a. hozott közgyűlési határozatot, mely szerint kimondatott, hogy a tervezett magyar nemzeti színház a belső fölszerelés költségét is

ról galyra, majd fölfelé ágról ágra csapkodó szárnyakkal. Most az eem hirtelen kifejti féktelen hatalmát, vörös, diadalmas lobogót. Az erdő magasabb és sürűbb lesz, az ágakról hosszú zuzmofonadékok lógnak le s a néhány évvel ezelőt nehéz jégveréstől megsebesített fatörzsek gyantásak föl egész a csücsig. Héj, hogy körülnyálják ezeket a tüzes lángnyelvek, hogy föllobognak! S a fák lábainál vonaglanak, mint a kigyók és mindenütt borzasztó élet kezd kifejlődni.

Az a néhány favágó megzavarodva ide-oda szaladgál, káromkodik és segítségért kiabál. De az erdő és kunyhói üresek, mindenki a kórmenetnél van. Midőn órák elteltével végre megjönnek, már lángokban áll a magas erdő. Lázás reszketés tölti el a levegőt; putlogás, recsegés mindenütt. Ágak hullnak, fatörzsek zuhannak le s még egyszer föllángolnak a hullámszó füstfellegben. Új, forró légáramlat rohan át az erdőn, láng lángot szül a szél szárnyain, melyeken tova szállnak. Oh hatalmas, tetelhetetlen elem! Emészt a meddig él és él, a meddig emészt. Főlemészti a világot s ha elérhetők volnának, ezer világot és nem telik be soha. Egyetlen hatalom sem nőhet úgy a végtelenségig, mint a tűz, s ezért a látnok úgy állítja szemünk elé, mint mindenek legyőzőjét, mint uralkodót az örökkévalóságban.

Az emberek dolgoznak és dolgoznak; van, a kit félig elégyve vesznek el. Markus a szolgálógeny látta a borzasztó következményeket, de nem jágatott és nem esőgédtt el; maga a esendes, nemea tett volt. Gyantas ruhái már-már égni kezdtek, ekkor lesietett a patak medréhez és addig hengerődött a homokban, míg ez szilárd réteget képezett ragadós ruháján. Most föl volt vertevo. Ágakat vagdalt le, fakat döntött le — oh ég, mítsen használt. Az izzó folyam tovább om-lott; körül a kopasz ágak, a piros tüleveles galyak már vártak a közeledő láng-arára s meggyladtak, még mielőtt az első esők érte őket.

Most a munkások, kik minden oldalról odőzönlöltek, egerutal igyekeztek nyerni, hogy a lángoknak széles árokkal határt szabjanak; de a tűzfolyam karokra oszlott külön-böző égtájak felé. Az esti órákban szel kerekedett, ezer rongyra tepte a lánglobogókat s mindenütt megokasította az elemet. Borzalomgerjesztő dörög volt az a levegőben és csodálatos világosság a messze, esendes értőlát fölött.

A férfiak kimerülve és kétségbeesve hogytak abba a munkát, az asszonyok kihurocollak homójukat a kunyhókhól és nem tudták hova rejteni.

A mélyen fekvő völgyekben még esőnd

volt. Ott nem hallatszott más, mint a magas fenyők halk suttogása; de az éjszakai egből rózsás volt s neha egy tűzszárkány ropult tova a magasban. Aztán jött egy esiesőgér madáresapát s a hontalan állatok cellatalanul ropköltek ide-oda; s a szarvasok és özekek megrettenve jöltek az emberi lakásokig.

— Egy járunk mi is, mint azok az állatok! — jajveszékelt egy asszony — emberileg nem lehetséges, hogy az erdőt megmentsük — minden eg, minden eg! Oh szent Isten, itt a végételt!

Napokig tartott a pusztulás.

A mi magasán fekvő hazunkból láttuk esendesen és lassan eg felé szállni a bukk-és fenyűfűerdőkől a langokat. Az egész vidék homályos látóul alatt feküdt és szuro egesszag bantotta az orrot. A hegyet füstfelleg borította, úgy, hogy neha csaknem egészen sötét lett. Fölöttünk egy nagy, vorosszürke kerek lebegett, melyet a füst körülölelt, elföldött s megsem tudott egészen elrejteti. A nap volt. De láttuk azt is, a mint a tűz minden jobban közeledett felénk; fölment a magaslatokra, leszallt a völgybe, s vege fölfelé jött a mi hankasunkon. Estenként többé nem volt szükségünk a szobában gyertyara, a nélkül is elegendő világosságunk volt, mert tüziprenyi távolágban a háztól eggett a szep fenyveserdő. A barnokat már reg fölhajítottuk

beleértve 200.000 frt költségen belül Steinhart és Lang budapesti műépítésznek a bírálatot teljesített építkezési szakbizottsági ügy a szünügyi bizottsági jegyzőkönyvnek értelmében, esetleg a kormányhatósági változtatások szerint átoldozandó végleges terve költségvetése szerint a város közönsége tulajdonába átszállított régi katonai kórház telkén építendő fel, mely színház a város közönsége tulajdonát képezi — elvben jóváhagyom.

A bemutatott terv és költségvetésre nézve a kereskedelemügyi miniszter úr műszaki véleménye alapján a következő észrevételeim merültek fel:

Mindenek előtt megjegyzem, hogy a bemutatott művelet pályamunka lévén, csak is arra szolgálhat, hogy a tervezési program követelményeivel szemben az elrendezés és az építő művészeti kiképzés, továbbá a szerkesztési elvek és végre megközelítőleg a költségek iránt nyújtson tájékoztatást.

A szerkezetek és költségek részletes megállapítására azonban ezen művelet nem alkalmas, mivel a tervek nem ezen célból készültek, s így a méretezés és szerkezetek kitértése tekintetében a szükséges részletességet nélkülözik. A színpadot magában foglaló épületrészre nézve pedig észrevételeim a következők:

1. A színpad két oldalán levő lépcsők megnehezítik a színpad oldalfalaiiban alkalmazandó tüzesapok kezelését, ezen lépcsőket jobb volna az oldozók közé beilleszteni, hol közvetlen aappali világítást is nyerhetnek.

2. Az oldozó szobák tekintetében előszerűbb volna, a program 7. és 13. pontjában kívánt elrendezést létesíteni vagy legalább is a szoliatk részére a színpad magasságában több oldozót készíteni, mert a most tervezett elrendezés mellett a földszinten elhelyezett szoliatk a színpadra való gyors kijuthatása meg volna nehezítve.

3. A festő terem a hátsó színpad felett megfelelőbb helyen volna, mint az oldozók felett, mert ott a padolathoz hagyandó részen át a díszletek könnyebben szállíthatók a színpadra.

4. A nézőtér és színpad különösen a színes-paholy és színpad közötti ajtó nyílások ónzaro vasajtókak latandók el.

5. Kivánatosnak tartom, hogy a program 9. pontja szerint a kocsibejáratok a színpad mindkét oldalán létesüljenek.

6. A mennyezetek tűzbiztosan készítenők, s a színpad, illetve színpadpálya a nézőtérrel tűzbiztosan elkülönítendő.

A közönség számára fontartott épületrészre vonatkozólag csak azon észrevételeim van, hogy a nézőtérből a csarnokba és illetőleg az oldalfolyosókra nyíló ajtók legalább 1-25 méter szélesre és a lépcsőházból az épület alatti kocsibejárába nyíló ajtó legalább 1-50 m. szélesre, továbbá a lépcsők nevezetesen a karzati lépcsők rugók mellőzésekkel lekerített sarokkal készíttessenek és hogy a színpad és nézőtér egymástól vaslemez vagy más szerkeszteti tűzbiztos függönnyel elválasszassék.

Az épület állékonyságára nézve meg kell jegyeznem, hogy a tervezett falak vastagsága nagyobb részét nem elegendő s hogy az egyes fal, illetve épületrészek, különösen a paholyfolyosók és előterek közötti részen nincsenek egymással szerkeszteti szilárd összeköttetéssel tervezve.

Egyebekben ezen általános tervezet ellen nincs észrevételeim.

Figyelemmel a kérdéses tervezetnek fentebb említett minőségére, továbbá arra, hogy részletes előmértet nem mellékelte, végre pedig azon körülmény folytán, miszerint a jelen tervek nyomán készíttendő részletesebb művelet kidolgozásánál a munkának most előirányzott mennyisége előre láthatólag változni fog, mindezek következtében a mellékelt általános költségvetés átvizsgálásától el kellett tekintennem.

Erről a város közönséget az előhívatkozott közgy. sz. a. k. kelt felterjesztés csatolmányainak és a bemutatott terveknek viszaküldése mellett oly felhívással értesítem, hogy a jelen pályaterv és fentebb előadott észrevételeim nyomán részletes előmérteti költségvetést készíttessen, a mely műveleteket az építés megindítása előtt hozzam mutassa be, a midőn is azután a bemutatandó munkálatok felülvizsgálása után fogok az építkezés végleges engedélyezése iránt határozni.

Budapesten, 1892. évi augusztus hó 28.

A miniszter helyett

S z a l a v s z k y, államtitkar.

Hirek.

A király ajándéka. Ő Felsege a mult szamunkban folemlitettekben kívül ajandekban reszesitette meg Schiebingert Ferenc allomasfönoköt, kinek egy gyemántokkal gazdagon kirakott, nagy értékű arany mellényt küldött, mely egy szárnyas kereket ábrázol. Schiebinger allomásfönök különben hívatatos volt az udvari ebédre is, azonban fontos hívatatos teendői annyira igénybe-

vettek derék állomásfönökünket, hogy a megtisztelő meghívásról köszönettel lemondania kellett, amit bizony felelősséggel járó helyzetében is kevés ember csinált volna utána.

Kossuth-ünnepély Pécsen.

Kossuth Lajos kilencvenedik születésnapját a jogakademia polgársága méltó kegyelettel ülte meg e hó 19-én szűkebb körben tartott hazafias ünnepélyvel és bankettel. Általában csak dicsérszünk lehet derék jogászaikat azon buzgalomért, melylyel városunkban lelkesítő példával járnak elől, minden hazafias mozgalomban. Ünnepélyüket ez alkalommal csak a maguk körében rendezték, mert a város polgársága E r r e t h János és S i m o n f a János országgyűlési képviselők kezdeményezésére szintén tervez nagyobb szabású Kossuth-ünnepélyt e hó 25-én. A jogászok d. e. 9 órakor teljes számban megjelentek a lycennum dísztermében, a hol a tanári kar is megjelent. Az ünnepélyt O r b á n Márton, a szünidei bizottság elnökeinek nagy tetszéssel fogadott beszede nyitotta meg, mely után S c h l e g e l Gusztáv szavalt egy szép költeményt a 90 éves Kossuthról. Majd K o s s a Elemér ismertette hazafias hangú értekezésben Kossuth történeti fontosságát és érdemeit. Este a Scholtz-féle sörcsarnokban bankett volt, melyen az első főközszöntőt Orbán Márton mondta Kossuth Lajosra. Utána K o s s a Elemér éltette óriási lelkesedés közt a hazát, majd S i m o n József a megjelent vendégekre emelte poharát. Utána általános csend és figyelem közt dr. K o s s u t h á n y Ignác jogtanár állott föl és lelkes, hazafias szellemű beszédben éltette az agg hazafit, kihez a jogakademia polgárai üdvözölő sürgönnyt is küldtek. Ezzel kapcsolatban megemlítjük hogy a város legközelebbi közgyűlésén indítványozni fogják Kossuth díszpolgárra választását.

Kinevezés. B ö r ö n d y Gyula pécsi kir. trvszeki aljegyző a soproni törvényszekhez jegyzővé, — H o m a n Ferenc pécsi kir. trvszeki segédtelevkönyvvezető ugyanezen törvényszekhez televkönyvvezetővé neveztetett ki.

Hymen. Dr. E r y Márton marosvásárhelyi városi aljegyző hétfőn d. n. 5 órakor vezette oltárhoz A n g s t e r József orgonapóit leányát: Aranka k. a. t. — Dr. G e r e c z e Péter főreáliskolai tanár eljegyezte H e i n d l Vilmos drávaszentmártoni berli leányát: E r m a k. a. t.

Szállítás az udvar számára. Ő Felsege főkönyhamestere: gróf Wolkenstein meglátogatta Pécsen Gröszy Sándor cukrász üzletét és annak berendezését alapon

a hegyi legelőre s a butorokat kihordtuk a szabad rét közepére. Félőrről emberek jöttek. A legokosabbak egyike volt a vén Marton, kinek legett a konyhója, s ki most effélenként az erdőtíz világánál malnat szedlett.

Apam a tanyánk tetőzetén járkált s egy hosszú póznával, melynek végére nedves rongy volt kötve, agyonütötte a szikrakat, melyek a levegőn át jöttek és leültek a haztőre.

Az ötödik éjjel, mikor üres szobánk egyik sarkában összekuporodva aludtunk, hirtelen nagy zugás ébresztett föl bennünket, s a vén Márkus, kinek éjszakánként örökönie kellett a tetőn, kiáltá:

— Ez már helyes, ez már helyes!

Vihar jött és dühöngött az égő erdőben, hogy félelmes pompa volt. Mintha fékevesztett árny folyna a fatörzsek közt, nagy zugott, zajongott. De a tüzet házunkkal ellentetes irányba dobtá, s ez volt, a mi a vén Márkusnak annyira tetszett. A lángok vad futással menekültek: egész erdőrészeket ugrottak keresztül s új, tavoli helyeken gyújtottak.

— Most vege, most készen vagyunk! — mondák az emberek s ölle rakták kezeiket es szajukat tátották. Azam, sült verébek hulltak a levegőből! Nehányan, mikor a

kopaszra égett hegyoldalakat látták, visszanyerték humorukat, s úgy vélték, hogy valami nagyon különös ünnepnek kell jönnie, hogy még a hegyek is borotválkoznak.

Hunyázószerda, mint kitűnt.

Mikor az orkán lecsendesedett, hatalmas zápor jött. Az eső napokig tartott s a felhők lombán szálltak föl és alá az égen. Még soká összevegült velük a szenesedő fatörzsek füstje — végre egészen elaludt a tűz. Mindenre rálepedett a nedves, hideg köd — őszi idő volt.

Igy történt az esemény. A mi erdeink egése olyan egyszerű volt, hogy csak a fékevesztett képzelte lángoló színeivel lehetne mellőkép festeni. Minthogy ezek nem állnak rendelkezésemre, nem volt más választásom, mint egyszerű vázlatot készíteni az emlékezet fakó íronjával.

De az erdő enyészetevel ez nem szűnik meg és minden vég után jön a kezdet.

Az ősz köde előhírnöke volt a hónap: télen át sokkal több fehér síkot lattunk ablakainkból, mint máskor. De midőn eljött a tavasz, akkor láttuk, hogy mit művelt az erdőgég. Mindenütt szenes talaj, rozsdaszínű kövek, félíg elégett gyökerek s ezek fölött ég felé meredt egy-egy fatörzs fekete tuskója.

Most előjöttek az emberek és rostáltak. Föl-forgatták a fekete pázsitot és rozsof vetettek a földbe. A hajléktalanoknak meg új konyhókat építettek. Aztán, midőn eljött az őszelő, gyönyörűség volt körülnézni. A mi erdős vidékünkön soha senki nem látott olyan aranyos pompát, mint a milyen az a rozsföld volt, mely a hegyeken elterült. Mindnyájunknak össze kellett tartanunk, hogy a kalászk özőnét, melyek közül egyik a másik vállára hajtja súlyos fejét, learathassuk. Még nagyon jól emlékszem arra a szóra, melyet a lelkész mondott ez alkalommal: »Az Úr úti a sebeket, de nyújja a balzsamot is, dicséretessék szent neve! — Másnap elküldte szolgáit, hogy a gazdag aratás után beszédjék a tizedet, és ezt jól tette.

E napoktól kezdve a bükkfaerdőtől házunkig vetés állt vetés mellett, s a leégett erdő talaja harmine éven keresztül kenyeret adott az embereknek. Most már elszéledtek az emberek, vagy meghaltak s újból fiatal, zöldelő erdő sarjad a magaslatoikon. Új vég-nélküli élet pezseg benne — buja növényvilág, vig állatország, hogy gyönyörűség nezni.

megtekintve és a kiviteli viszonyok iránt kérdésoskódva, igen jelentékeny megrendelést tett az udvar számára, amiről a pécsi ipar minden barátja bizonyára örömmel értesül.

Említettük már, hogy az apácák polgári leányiskolájában Ó Felsőge beírta nevét az intézet emlékkönyvébe. Ez alkalommal egy díszes ezüst tintatartó és ezüst toll véteget használatba, mely Schönwald Imre ékszerüzletéből került ki és melyet az intézet megvásárolt, alkalmi felirattal látva el a szepmüvi tintatartó előlapján, mely igazi kis műemrek, mint annyi sok más, mely e gazdag felszerelt ékszerüzletből került ki: különösen feleltendő e gazdag készletből két gyönyörű szabadkézzel ciellirozott ezüst gyertyatartó, melyek értéke 800 frt cs melyek méltán bámulat tárgyai. Mint speciálitások említendő Schönwald arany kronometer órái 400 frttól lefelé, pontosan szabályozva. E jöbírű üzlet bármely fővárosnak díszére válnék és örvendetes, hogy helyi intézeteink és közönségünk egyre inkább fölkeresik megrendeléseikkel. Pártoljuk a helyi ipart.

A képtárlat a Széchenyi-terem már csak e héten lesz nyitva. Aki olcsón akar szép olajfestményeket venni, jól teszi, ha megragadja a még kínálkozó alkalmat. A képtárlat képeit tulajdonosuk csaknem ingyen adja.

A magyarországi turista-egylet tagjai, szám szerint 14-en szombaton érkeznek Pécsre, a „M. E.” látogatására. A kirándulók hajnalban Abaligetben kiszállnak, hol a „M. E.” küldöttségét fogadja őket, és innen a Jakabhegyre mennek, hol ismét a „M. E.” fogadja őket villásreggelivel, melyen a tagok közül — férfiak, hölgyek — számosan vesznek részt. Indulás Pécsről a Jakabhegyre szombat reggel 6 órakor, jelentkezni lehet előző nap reggelig Vaszary Gyula egyetli igazgatójánál és Kiss József titkárnál. Este 7 órakor banquet lesz a „Vadámber” szállodában. A turista vendégek meg fogják látogatni a Lütke-pincét, a Zsolnay-gyárat, a bányákat és vasárnap este utaznak vissza Bpestre.

Az izraeliták új esztendeje szerdán este veszi kezdetét. Erre vonatkozólag a következő értesítést kaptuk: A „Ros-hasono” (új évi) istentisztelet sorrendje: szerdán szept. 21-én esti istentisztelet 6 órakor, csütörtök 22-én reggeli istentisztelet 6 órakor muzsika, istentisztelet 9 órakor, nagyhírnökök 10 órakor, mincha 4 órakor pénteken 23-án ugyanakkor, szombaton 24-én d. e. 10 órakor nemet hitszónoklat.

A vízvezetéki bizottság hétfőn tartott ülésében a püspökmalmi forrásnak a vízvezetékbe való befogadásával foglalkozott. A tisztai főorvosnak a város vegyészeti hivatala által eszközölt vegyelemzésen alapuló jelentése eléggé kedvező volt ugyan, mindazáltal a bizottság azt határozta, hogy e forrás vize nagyobb esőzések és a téli időszak alkalmával még egyszer beható vizsgálat alá vettessék. Együttal kimondott, hogy a püspökmalom és Schneckenberger-féle malom lakására ne használtsák, és hogy a püspökmalmi forrás felett elterülő földrész befásíttassék.

A gyüdi barlang kikutatását hétfőn ejtették meg Matyasovszky geológus, Gianone Virgil bányamérnök, Rauch János városi mérnök, Kiss József főreáliskolai tanár és Szigriszt Lajos a „M. E.” részéről. A bizottság kötelem érezkedett le a mély barlang nyílásba, de semmit sem végezhetett, mert a barlangnyílása földdel és kövekkel, melyeket úgy hanyat bele avatatlán kezek, ez idő szerint hozzá férhetetlen. Alkalmos időben e ledobott köveket el fogják távolítani.

Egy kis kimutatás. Hogy mily nagy táviró forgalmat kellett a pécsi posta és táviróhivatalnak Ó Felsőge itt időzésének rövid 3 napja alatt lebonyolítani, azt legjobban mutatják a számok. Ugyanis feladott 743 távirat 16379 szóval, ebben fontos

állami távirat 17 volt 819 szóval: érkezett 674 távirat 11281 szóval, miből 26 állami 1186 szóval volt. Összesen így 1417 távirat 27660 szóval lett kezelve, mely forgalomnak akadálytalan, gyors és kifogástalan lebonyolítása csakis a tett intézkedések helyességének és a személyzet szakavatott odaadó működésének eredménye. Megemlítendő, hogy a Budapestről ide hozott Hughes-gépen a táviratozás oly gyorsan ment, hogy a hosszú hírlap táviratoknak első része Budapestben már a nyomdában volt midőn itt a hírlap-tudósító az utolsó részét még írta.

Tájékozók Baranyamegyéből. Goldberger Rezső siklósi műfőst és fényképész 11 drb cabinet alaku s részben nagyobb képpel gyarapította a Mecsek Egyesület képtárlatát, mely Baranya vármegye táj-szépségeinek és egyéb nevezetéseinek lesz gyűjteménye. Mint tudjuk: a M. E. az összes fényképészekhez és amatőrökhoz intézett oly irányú felszólítást, hogy a képtárlat eddigi és ezutáni fölvetélekkel gazdagítsák s már eddig is többen siettek az egyesület kérélmét teljesíteni s hiszük, hogy nemsokára egész vidékünk szépségeit együtt találjuk, különösen ha mindenki úgy pártolja az ügyet, mint Goldberger úr, ki kísérő levelében a többek közt azt írja, hogy igyekeznék fog az egyesület intencióinak megfelelő fölvetéseket eszközölni s azokat az egyesületnek elküldeni. Kívánunk a jó ügynek sok ily lelkes tagot.

Halálozás. Az öreg Klug bácsi-Ráczváros egyik tipikus alakja és legöregebb embere akit Pécsen is igen sokan ismertek, és páratlan becsületessége és solid jó munkájáért szerettek és becsülték — nincs többé! Pedig még csak a múlt napokban dicsekedett, hogy oly jól érzi magát, miszerint reméli, hogy 100 éves lesz, amit a ki ismertte, el is hitt neki. Ugyanis oly erős és izmos volt, hogy a 95 esztendő alig látszott meg rajta. Sőt majd minden héten Pécsre is begyalogolt. Szegény ott lelte halálát, a hol az életet kereste. Folyó hó 7-én elment kocsi kólera elleni gyógyfüvet keresni az üszöghi erdőbe, a lovak az országútom valamitől megijedtek, a kocsit elragadták, az felborult és az öreg oly szerencsétlenül esett, hogy két oldalbordáját törte és agyárzkódást is szenvedett. Szívós természete még így is 8 napig küzdött a halállal. Temetése nagy részvét mellett f. hó 15-én volt, a melyre Pécsről is számosan megjelentek, a többi közt Girk kanonok is, ki a megboldogultat szintén igen szerette. Az örök világosság fényeskedjek neki!

A „Pécsi kath. Legény-Egylet” nagytermében f. hó 25-én ének-, szavalt- és táncal egybekötött zárkórú szüreti jelmez-ünnepély rendezték. Belepti díj: tagoknak 40 kr., nemtagoknak 50 kr. A zenét Korodi Károly nemzeti zenekara szolgáltatta. Kezdete este 8 órakor. Vendégek jelmezben szívesen láttatnak. Felülvezetések köszönettel fogadtatnak.

Iskolai beiratások. A helybeli közs. népiskolánál, minthogy azok eddig a királyhadgyakorlatok alatt katonák lakhelyeül szolgáltak, a beiratások f. hó 23., 24 és 25-én tartatnak meg mindenkor d. e. 8-12-ig és d. u. 2-5-ig. Az előadások pedig már hétfőn 26-án a szt. Lélek segítségül hívása után azonnal megkezdletnek.

Megjárták. Nemrég az a furcsa hír járta be a lapokat, hogy Cognac francia város polgárai kérvénnyel nyújtottak be az illetékes francia miniszterhez, melyben kieszakóznai kerik, hogy idegen, különösen külföldi cognagyárosoknak tiltsák meg, hogy gyártmányukat szintén „Cognac”-nak nevezzék el, mivel ez az ő városuk neve és innen eredőleg az ő világhírű gyártmányuké is, mely utóbbi, a névbitorlás folytán híreben és kelendőségében érzékenyen károsították Nem fűtünk e hírhez magyarázatot, mely felesleges is lett volna. Most azonban mégis vissza kell térnünk e tárgyra, mert az a furcsa dolog esett meg a szegény cognacia-

kon, hogy a francia köztársaság védnöksége alatt nemrég Bordeauxban tartott nemzetközi egészségügyi kiállításon a jury nem az ő gyártmányukat, hanem külföldit, még pedig magyart (a gróf Esterházy Géza budapest-angyalföldi cognagyárát) tüntette ki a rendelkezésére állott legnagyobb díjjal: az arany éremmel és érdemkereszttel is. Már most kíváncsiak vagyunk megtudni mi történtek azzal a kérvénnyel?

A belvárosi takarékpénztár részvénytársaság Budapestben beköveteli részvényeseitől a még hátralevő 70 százaléknyi befizetést olyformán hogy 30 százalék, azaz részvényenként 30 forint szeptember 20-ától szeptember 30-ig, 20 százalék, azaz 20 forint október 20-ától október 30-ig és a további 20 százalék november 20-ától november 30-áig lesz befizetendő az intézet saját pénztárával. A takarékpénztár 1 millió forintnyi alapközeje e szerint f. évi november hó végével teljesen be lesz fizetve. Az új intézet, a mint értesülünk, már néhány nap mulva szeptember 5-én nyitja meg helyiségeit a IV. ker. Koromaherecz-utca 3. sz. alatti házban ezzel megkezdve tényleges működését. — Üzleti körébe a betétek elfogadásán, letétes és leszámítolási üzletben kívül folytette a Cheque és folyó számla üzletet is. Igazgató-sága a következő: Alelnökök: Freiszleder Nándor, és dr. Mezei Mór. Igazgatósági tagok: Adler Lajos, Baehrich Károly, Deutsch Samu, Erney Gyula, csongrági Forgó István, Fürst Jakab, Grünbaum Miksa, megyei Krausz Lajos, dr. Münnich Aurél, budahegyi Pauer Leó, Steindl Imre tanár és dr. Wagner Géza. — Vezérigazgató Székely Ferenc, a pesti magyar kereskedelmi bank volt egyvezetője. Ezen nevek teljes biztosítékot nyújtanak az új takarékpénztár megbízható és szakszerű vezetése iránt, ugy, hogy joggal lehet remélni, hogy az csakhamar mello helyet fog elfoglalni a főváros pénzügyintézeti sorában.

Felolvas szerkesztő s laptulajdonos

FEILER MIHÁLY

628/892.

4171.

Árverési hirdetés.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közbirre teszi, hogy a pécsvárad kir. járásbíroság 4198. p. sz. végzése által Schwarz Adolff pécsvárad lakos végrehajtó javára

Schwarz Adolf

pécsvárad lakos ellen 276 frt 42 kr. köte ennek 1890. évi október hó 28. napjától számítottan 6 százalék kamattal és eddig összesen 59 frt 25 kr. perkoltsággal megjelölt erejű elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 375 frtra becsült tiszta buza, rozs, vastengelyű kocsis és keszörű tinóhból álló ingóságok, nyilvános árverésen el fognak adatni.

Mely árverésnek a 4431. sz. 1892. kiküldött rendelő végzés folytán a helyszínen vagyis **Pécsváradon**, alperes lakásán leendő eszközösére 1892. **szeptember hó 23.** napjának d. u. 3 óraja határidőül kitételek és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legelőbb ígérőnek becsáson adul is eladatni fognak.

Az előírt végrehajtó ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécsváradon, 1892. évi szept. hó 8. napján.

Gyimóthy János
kir. bír. végrehajtó.

Pécsi kir. táblai értesítő.

I. Polgári tanács.

Tóttóssy Béla.

III.

1995. Major V. — Vukovics S. 60 frt.
2016. Pécsi takarékszövetkezet — Zsifkovics S. 1020 frt.
2567. Kovács M. — Horváth J. 23 frt.
2901. Deutsch J. — Keiber J. 108 frt.
2792. Mohácsi takarékszövetkezet — Horváth J. 400 frt.
2735. Petrovics L. — özv. Petrovics J.-né 63 frt.
2779. Györfy J. — Baksa Gy. 118 frt.
2780. Füzökó J. — Halász E. s. t. 200 frt.
2817. Közalapítványi kir. ügyvizsgálóság — Homig B. s. t. 140 frt.
2818. Letz J. — Stüfen H. s. t. 200 frt.
2819. Letz J. — Stüfen H. s. t. 200 frt.
3013. Weigerdnig K. — Posman J. s. t. som. visszah.
3014. Csusing K. s. t. — Kovács J. s. t. 130 frt.
4258. Gójkovics J. — Tausz J. som. visszah.

Tolnay Antal.

III.

3000. Kusz J.-né — Kusz I. igény.
3029. Pestek E. — Kaufmann s. t. czég igény.
777. Nagy A. — Bodat A. 110 frt.
785. Sanuely H. — Bolics J. 450 frt.
826. Tolnamegye gyampénzt. — Szalai J. 147 frt.
839. Herczeg J. — Kovacsdi S. 3 frt.
875. Péterffy Eördögh L. — Rogári N. 140 frt.
1015. Rajder J. s. neje — Torma M. s. t. 820 frt.
1016. Launi B. s. fia — Politzer M. 6988 frt.
1017. Launi B. s. fia — Politzer M. 623 frt.
1018. Kovács F. — Kovács T. s. t. 140 frt.
1019. Havas M. — Toth Gy. 283 frt.
1058. Schön A. — Koleday M. vétel felbontása.
2523. Vinter B. — Horváth Károk I. 358 frt.
3526. Weisz s. t. — Múncz R. 31 frt.
3875. Podrocz M. — özv. Gaál V.-né vejr.
4600. Pécsi takarékszövetkezet — Greksa T. s. t. 280 frt.

V.

4640. Stóger Miksa esőhnyitás.

II. Polgári tanács.

Kissfaludy Imre.

V.

78. Dobronyi A. — Pető M. nyitott per
4641. Meszoly G.-né — Meszoly G. zárlat
4644. Lux szül. Brunner M. gondnokság alá helyezés

III.

2710. Gyenis I. — Lukács J. 171 frt.
2726. Sprancz R. — Mertz F. 225 frt.
2831. Laher L. — Laszlo S. 66 frt.
2832. Sárszent-Lőrincz község — Varga P. 208 frt.
2833. Fetzler J.-né — Kremer J. 100 frt.
2853. Hemler M. — Birk O. 130 frt.
2854. Sebestyen L. — Németh J. s. neje 132 frt.
2855. özv. Geczi Janc — Geczi I. 174 frt.
3792. Nehai Ács V. hagyatéka.
4713. Nehai Rozman M. hagyatéka.
4714. Nehai Rozman M. hagyatéka.
4742. Nyakas M. s. neje — Darázs Zs. vejr.

Pilch Antal.

III.

1789. Deaky S. s. t. — Pécs szab. kir. város közonsége 410 frt.
1997. Keller E. s. t. — Keller J. 325 frt.
1989. Weingartner J. — Domyan V. s. t. 80 frt.
2036. Farkas J. — Farkas I. 385 frt.
2236. Böhm B. s. t. — ifj. Böhm J. 283 frt.
2354. Mautner S. — özv. Perczel J. 500 frt.
2967. Krausz F. — özv. Hornyanszky A.-né 500 frt.
3082. Dr. Illes S. — Biró J. 122 frt.
3010. Horváth B. s. t. — Tumpék M. s. t. rendespart.
4018. Haas P. — Fiderle J. vejr. megsz.
4537. Sziebert N. — Boja J. 291 frt.
4556. Renner J. — Renner I. visszah.

Boecz Alajos.

V.

3182. Gödöllői E. — Bodis A. való.
3186. Kovács J. — Jo M. való.
3218. Nemes Kolát I. — Dan I. való.
3221. Czebei J. — Lukács E. való.
3229. Matyas L. — Szecsenyi J. való.

III.

1885. Csepely Zs. — Kassádi J. nő tartás.
1907. Hauser A. — Kelemen A. 94 frt.
1934. Lohman K. — Stroth H. nő tartás.
1962. Ott H.-né — Vagner J. 113 frt.
2259. Pfeiffer M.-né — Pfeiffer M. nő tartás.
2220. özv. Kajsza Gy.-né — Pauka J. s. neje tartás.
4237. Szabo J. s. t. — Fehér I. koresma átvétele
4626. Bodor P. — Somogyvári J. 51 frt.
4643. özv. Oláh B.-né — Szilágyi R. tartás.
4654. Schlott L. — Vasvári S. 59 frt.

Graff Károly.

V.

1489. Herczeg E. — Klein V. s. neje 1582 frt.

III.

3117. Dr. Schaffer S. — Kobalovszky J. s. neje tkv.
3118. Latos I. — Horváth J. tkv.
3199. Dr. Lúke E. — Döry M. 66 frt.
3205. N.-Szeheni földhitelintézet — Velusits Gy. tkv.
3206. Müller Gy. s. t. — Leitdecker M. tkv.
3397. Varga J. — Hajnal P. tkv.
3415. Simon Gy. — Turbok A. s. t. 115 frt.
3417. Takács Gy. — Döry M. 200 frt.
3429. Botka J. — Bali I. s. t. tkv.
3451. Kineztár — Landauer J. I. tkv.
3452. Verner Gy. — Schaffer A. s. t. tkv.

III. Büntető tanács.

Pulcz Imre.

V.

797. Barcza F. beesületsértés.
865. Koleszár J. beesületsért.
866. Zsebe J. könnyu testi sért.
867. Kozma I. s. t. beesületsért.
869. Nesz G. beesület sért.
922. Gergely Gy.-né beesületsért.
1034. Gergely Gy.-né pótfeljeljesztés ugyanazon ügyben.
986. Nagy Gy.-né beesületsért.
1030. Tomasiés F.-né beesületsért.

III.

802. Berta I. sikkasztás.
771. Balogh Gy. s. t. súlyos t. sértés.
815. Eller M. rágalmazás.
817. Kuehl J. rágalmazás.
819. Mursics F. s. t. lopás.
820. Bernhard J. rágalmazás.
842. Vukajlovics M. rágalmazás.
1010. Pál R. s. t. rágalmazás.
1012. Molnár J. rágalmazás.
2569. Balogh Gy. súlyos t. sértés.

Babics Mihály.

V.

993. Neumark J. család bukás.
1107. id. Lenánt M. halalt okozott t. sértés.
1120. Kovács Gáspár J. szándékos emberölés.
1145. Pap J. orgazdaság.
2564. Molnár G. szándékos emberölés.
2509. Santa I. halalt okozott testi sértés.

III.

1042. Vojtek J.-né lopás.
1062. Szántó Nyani V. közszend elleni kihágás.
1073. Fenyves A. vagyronrgálás.
1098. Benedek J. sikkasztás.
1245. Mezei M. lopás.
1248. Veisz J.-né orgazdaság.
1297. Hanzli J. s. t. lopás.
1314. Wink J. könnyu t. sértés.
1315. id. Czita J. s. t. súlyos t. sértés.

Szerkesztő üzenete.*)

F. G. ügyvéd urnak Paks. A kérdéses ügy száma 2382/92. előadó Tóttóssi Béla. Még nem intéztett el.

*) Hasonló kérdésekre minden előfizetőknek díjtalanul válaszolunk.



Eredeti friedlandi szabályozó

töltő kályhák

főraktára

SCHOPPER J. G.

vas- és szerszám nagykereskedésében Budapest, város-
háztér 3. sz. „vasudvar”.

Nagy választék és nagy készlet ezenhírneves kályhákban.

Rajzok és árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

4926. sz. tkv. 1892.

4169.

Árverési hirdetményi kivonat.

A sásdi kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Krausz Győző végrehajthatónak

Barka Istvánné szül. Tiger Örzse

végrehajtást szenvedett elleni 27 ft 30 kr. tőkeövetelés és járuléka iránti végrehajtási ügyében a pécsi kir. törvényszék (sásdi kir. járásbírósg) területén levő Vázsnokon s batárában fekvő a vázsnoki 34. sz. tkben foglalt I. a kis házas birtoknak, a 152. sz. tkben foglalt legelő, és a tékesi 112. sz. tkben foglalt erdő illetmények Barka Istvánnét illető részére az árverést 482 ftban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, s hogy a fennebb megjelölt ingatlanok, az **1892. évi október hó 10-ik** napján délelőtt 10 órakor Vázsnokon megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alol is eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 48 ft 21 krt készpénzben, avagy az 1881. 60 t cz. 42. §-ában jelzett áróllyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatti kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi 60 t cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előlegez elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Sásdon, 1892. évi július hó 6-ik napján a kir. járásbírósg mint telekkönyvi hatóságánál.

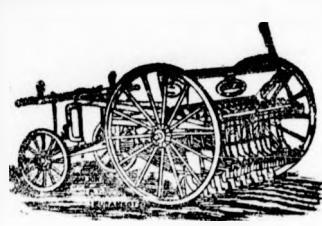
Varga Jenő kir. járásbíró.

SCHLICK-féle vasöntöde és gépgyár részvénytársaság BUDAPESTEN.

Gyár és irodák: VI. KERÜLET, KÜLSŐ VÁCZI-UT.
Városi iroda és raktár: PODMANICZKY-UTCA 14. — Fiók-raktár KEREPESI-UT 77.

Gőz- és járgány-cseplőkészületek

számos első díjakkal kitüntetett



szab. Schlick-féle 2 és 3 vasu ekék, mélyítő- és egvetemes acél-ekék,

eredeti SCHLICK- és VIDATS-féle egyvasu ekék, talajmívelő-eszközök,

valamint Schlick-féle szab. „Haladás” sorbavetőgépek.

Takarmánykészítő gépek, darálóok, őrlőmalmok és mindenemü gazdasági gépek. Eredeti amerikai kőevető és marókrakó arató-gépek és fűkaszálo-gépek, szállítható mezei vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek.

Legjutányosabb árak.

Árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Mechanikai hangszerekről külön képes árjegyzék



Sternberg Armin és Testvére
Budapest, VII. Kerepesi-ut 36.
Saját gyártmányu mindenemü vonós-,
verő, fa- és réz fuvó hangszerek
és azok kellekei és alkatrészei.

Mindenemü hangszerek és zenélő művek
javítása és kihangolása szakszerű
pontossággal eszközöltetik.

Zongoráról külön képes árjegyzék

Harmonikáról külön árjegyzék kérendő.

ZSOLNAY IMRE

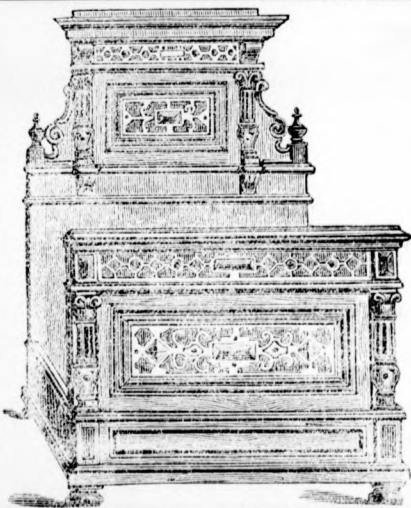
butorraktára és műhelye (tetemesen nagyobbítva)

Pécsett, Ferenciek-utca 11. sz.

(A pécsi edénygyár raktár uyanott.)

Nagy választékban teljes és stylszerűen berendezett alvó, disz- és ebédülő szobák, mindennemü fa, vas- és kárpitozott bútorok, képek, tükrök, függönyök, függönytartók és minden e szakmába vágó cikkek.

Abban a helyzetben vagyok, hogy **bútorvásárlások** nálam ép oly **jutányosan** eszközölhetők, mint Budapestén vagy Bécsben.



Pogány községnek telekkönyvi betétei az 1886: XXIX. és az 1889: XXXVIII t. cikkek értelmében elkészítettén, és a nyilvánosságnak átadtván, ez azon felszólítással tétetik közzé, hogy

1. mindazok, a kik az 1886: XXIX. t. cikk 15. és 17 §-ai alapján — ide értve e §-oknak az 1889: XXXVIII. t. cz. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, — valamint az 1889: XXXVIII. t. cikk 7. §-a alapján eszközölt bejegyzések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törlési keresetüket, azok pedig, a kik valamely teherterhelésként az 1886: XXIX. t. cz. 22 §-a, illetve az 1889: XXXVIII. t. cz. 15. §-a alapján való mellőzését megátadni kívánják, e végből keresetüket hat hónap alatt, vagyis az **1893. évi március hó 24-ik** napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított keresetük annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886: XXIX. t. cz. 16. és 18. §-ai eseteiben — ide értve az utóbbi szakasznak az 1889. XXXVIII. t. cz. 5. és 6 §-aiban foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyeztetése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1893. évi március hó 24.** napjáig bezárólag a telekkönyvi hatósághoz benyújtják, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, a kik a fentebbi 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül a betétek tartalma által előbb nyert nyilvánkönyvi jogaikat bármely irányban sértve vélik, az e tekintetbeni felszólalásukat tartalmazó kérvényüket a telekkönyvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis az **1893. évi március hó 24.** napjáig bezárólag nyújtják be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulta után a betétek tartalmát csak a törvény rendes útján, és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a betétek szerkesztésére kiküldött bizottságnak eredeti okiratokat adtak át, — hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak — az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A pécsi kir. tszék, mint tkyi hatóság, 1892. szept. hó 9.

Lukrits István, kir. tszéki bíró.

BUTOROK CSOMAGOLÁS nélkül szállítása



EXPEDITION VON MÖBELN ohne Embellage

BUTORRAKTAR MÖBEL LAGER

székkel berendezett ASZTALOSÜZLET

und TISCHLEREI mit Dampftrieb

Bécs, 1873.	Bpest, 1886.	Zágráb 1891.	Eszék, 1899.	N.-Palánkán, 1867.	London
Erdem-érem	Nagydíszokl.	Díszoklevél.	Díszoklevél.	1887. Ar.-ér.	Díszoklevél.

CSIK JÓZSEF

csász. és kir. kizárólag szabadalm.,

első szerémi portland-cement és vízhatlan mészgár

Boocsinban.

Központi iroda és raktár: Budapesten, V., Rudolf-rakpar: 8.

nyánlja a építész és építőmester urak, építkezési vállalatok, földművelők, községi és egyházi előjáróságok, valamint a nagyerdemű építőkönzéséges ügyelmébe saját gyártmányu

Portland-cement és vízhatlan meszet,

melyek mindenkor egyenlő jó minőségben szállítotnak. — Árjegyzékek a magyarraát kívánatra készpénzgel megküldetik. 1868

Paris, 1867.	Keeskemét	Ujvidék 1876.	Szeged 1878.	Friest 1888.
Bronz-érem.	1872. ezüst-érem.	Arany-érem.	Erdem-érem.	Arany-érem.

FERENC JÓZSEF GŐZFÜRDŐ

Pécsen, Országút.

Több oldalról kifejezett óhajtatnak eleget téve, elhatároztam, hogy

Ferenc József gőzfürdőt

vasárnap délutánokon is **uraknak** rendelkezésére bocsátom

Pécsen, augusztus hó 31-én.

PINTER JÓZSEF
a Ferenc József gőzfürdő tulajdonosa.

Engel Lajos könyvkereskedése kiadása Pécsen.

Pécs szab. kir. város

≡ Tervrajza ≡

művészes kivitelben, 6 féle szímben. Ár 150 kr., vászonra huza lapokkal 250 kr.

A köz- és magánépületek vörös szímben vannak a térképre nyomva és számokkal ellátva.

Az utcák és középületeknek alfabetikus beosztási névsora a térkép sarkában vannak elhelyezve. Az egész térkép oly hálózatos beosztással van ellátva, hogy **minden utca, minden közület és minden szőlőkert könnyen és gyorsan megtalálható.**

Különösen fontos, hogy minden szőlőkert területre a kataszteri telekkönyvi számmal van ellátva.

Képes Utmutató

Pécs szabad királyi városában és annak vidékén (magyar és német nyelven). **Ára 50 kr.**

A könyvecske 12 Pécs városának középületeit és látványosságait ábrázoló szép képpel van ellátva. Tartalmazza neves város és érdekes leírását a történelmi nevezetességeket, oly gazdag városnak és látványosságoknak. A város vidékének, kirándulási helyeinek, melyeknél szebbet és érdekesebbet csak kevés város mutathat föl, utazgatási leírását közli, a mindenki, ki e városban csak egyszer is megfordult, érdeklődéssel fogja a könyvecskeket olvasni. Látványosságok szép színes, a város látképét ábrázoló nyomathat **Üdvözlét Pécsről — Gruss aus Fünfkirchen** felirattal darabonként a krét.

PÉCS SZAB. KIR. VÁROS LÁTKÉPE MADÁRTÁVLABÓL. gyönyörű lenyomatlan kivitelben 50 kr-ért kapható Engel Lajos könyvkereskedésében Pécsen, király-utca.

Legérdekesebb s legtartósbb értékű ajándékok!



SCHÖNWALD IMRE



ékszerész, órás és látszerész

Főüzlet:

Király-(fő)-utca, a „Hattyu”-épületben.

PÉCSETT

Műhely:

Király-(fő)-utca. Mestrics-féle házban.

Nagy választék

a legújabb és legfinomabb ékszer, aranytárgyak, órákból, valamint gyári raktár a legszebb francia és berndorf chinaezüsttárgyakból.

106. szám,

finom Renaissance salonóra amerikai diófaszekrényben és cuiverpoli díszítémmel

Ára 24 frt.

105. szám,

14 nap járó és ütő ingaóra csinos fényezett diófaszekrényben.

Ára 14 frt.

50. szám,

Renaissance inga óra. járó és ütő művel, pontosan szabályozva.

Ára 20 frt.

109. szám,

gyümölcs és virágtartó, valódi ezüsből **70 frt**, finom chinaezüsből

20 frt.

108. szám,

teljes Moccakészlet 6 személyre. valódi ezüsből

300 frt,

ugyanaz finom chinaezüsből

60 frt.

110. szám,

finom asztali állvány virágtartóval a legjobb chinaezüsből.

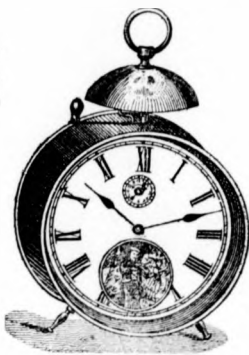
18 frt.

107. szám,

pontosan szabályozott ébresztőóra állanyokban

3 frt,

Kiváló tisztelettel



Nagy választék

magyar díszékszerekben. n. m. kardok, mentekötők, övök, gombok, stb.

Párizsi látszerék

gyári főraktára.

Legjobb szemüvegek, könnyen jülő orrszorítók, látszővek stb.

Saját vésnök i műterem.

Egy csinos monogram

15 kr.

Egy latin betű

4 kr.

Továbbá készítek bélyegzőket, esélynyomókat, címereket, stb.

Órajavitások

azonnal és a legolcsóbb árak szerint készítek.

Egy óra-üveg ára

15 kr.

Egy mutató ára

5 kr.

Egy órarugó órába téve

60 kr.

Mindennemű ódon arany és ezüst tárgyakat legmagasabb értékben veszek, vagy cserében új tárgyakért átveszem.

Óráknál

5 évi jótállást nyújtok.

Schönwald Imre.

S z a b o t t g y á r i á r a k !

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótallok!

Pontos és szolid kiszolgálás! A tárgyak valódiságáért jótallok!